

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 77 (2002)  
**Heft:** 11

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

<b>Standpunkt:</b>	Konflikt zwischen Einsatz und Ausbildung	3
<b>Aktuell:</b>	Schutz unserer Kernkraftwerke	4
	Knacknuss: Helikopterbewaffnung	6
<b>Reportage:</b>	Grenadiere üben den Kampf im überbauten Gelände	8
	Beeindruckendes Finale bei Tropenhitze	11
	Die Rekruten gaben ihr Bestes	12
	Im Tiefflug auf Rohans Leoparden	14
	Luziensteig bald ohne Train-Schule	17
	Handhoch – kehrt!	19
	Letzte Fahnenabgabe des Infanterieregiments 28	22
	Nach 90 Jahren Abschied von einem bewährten Verband	24
<b>Interview:</b>	Ein Plädoyer für solide und diskrete sicherheitspolitische Beiträge der Schweiz (Teil 2)	26
<b>Wehrtechnik:</b>	PC-21: das Trainingssystem für das 21. Jahrhundert	28
	Abbaumentscheide im Hinblick auf die Armee XXI	30
<b>Geschichte:</b>	Die explosive Mischung: Diktatur und Demokratisierung	32
<b>Quiz:</b>		34
<b>Titelbild:</b>	Rettungseinsatz anlässlich der abschliessenden Leistungsschau im Übungsdorf Wangen an der Aare. Fotos: Arthur Dietiker	

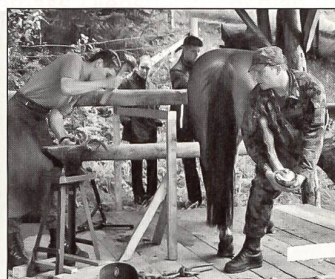


8

Harter Einsatz der Grenadiere im überbauten Gelände

29. Okt. 2002

BIBLIOTHEK



17

Trainrekruten zeigen beeindruckende Demonstration.

## SCHWEIZER SOLDAT

77. Jahrgang  
Ausgabe 11 · November 2002  
ISSN 1421-6906

Erscheint Anfang Monat  
Jahresabonnement: (inkl. 2,4 % MWSt)  
Schweiz Fr. 58.50, Ausland Fr. 70.50  
<http://www.schweizer-soldat.ch>

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft  
«Schweizer Soldat», Biel  
**Präsident:** Robert Nussbaumer, 6002 Luzern

**Schweizer Soldat**  
**Chefredaktor:** Oberst Werner Hungerbühler  
Unt. Brieschalden 15, 4132 MuttENZ  
Telefon/Fax 061 462 25 00 Redaktion  
E-Mail [redaktion@schweizer-soldat.ch](mailto:redaktion@schweizer-soldat.ch)

**Stv. Chefredaktor:** Major Treumund E. Itin  
Gellertstr. 84, 4052 Basel, Tel. 061 311 44 16  
E-Mail [t.e.itin@datacomm.ch](mailto:t.e.itin@datacomm.ch)

**Sportredaktor:** Hptm Anton Aebi  
Badhausstrasse 42, 3065 Bolligen  
Telefon 031 921 56 36  
E-Mail [lotto.aebi@bluewin.ch](mailto:lotto.aebi@bluewin.ch)

**SUOV-Redaktor:** Hugo Schönholzer (sch)  
Lärchenweg 3A, 3800 Matten  
Telefon/Fax 033 823 14 90

**Rubrikredaktorin FdA und Finanzchefin:**  
Kpl Beatrix Baur-Fuchs  
St. Gallerstrasse 63a, 9032 Engelburg  
Telefon 071 278 89 36, Fax 071 278 89 55  
E-Mail [baur-fuchs@bluewin.ch](mailto:baur-fuchs@bluewin.ch)

**Rubrik Literatur:** ObIt Rita Schmidlin  
Möösli, 8372 Wiezikon  
Telefon 071 971 37 11  
E-Mail [schmidlin.wiezikon@swissonline.ch](mailto:schmidlin.wiezikon@swissonline.ch)

**Abonnemente, Druck:** Huber & Co. AG  
Verlag Schweizer Soldat, 8501 Frauenfeld  
Telefon 052 723 55 11, Fax 052 721 54 04  
E-Mail [verlag.zeitschriften@huber.ch](mailto:verlag.zeitschriften@huber.ch)  
Postcheckkonto 85-10-0

**Verlagsleiter:** Max Hebeisen

**Anzeigenleiter:** Walter Roduner  
Tel. direkt 052 723 56 68, Fax 052 721 54 04  
E-Mail [w.roduner@huber.ch](mailto:w.roduner@huber.ch)

Nachdruck, auch teilweise, ist nur mit Quellenangabe gestattet.



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

“ Wir brauchen auch in Zukunft

- Eine Armee, die in der Lage ist, auf mögliche, voraussehbare, aber auch nicht programmierbare Ereignisse und Konflikte rasch und professionell zu reagieren.
- Eine Armee mit einer gut ausgebildeten Mannschaft, die technisch auf dem aktuellsten Stand ist.
- Eine Armee, die hinsteht und anpackt, wenn Not am Mann und an der Frau ist.
- Eine Armee, die die zivilen Behörden in Krisen und Katastrophenlagen unterstützt und die auch sonst dank der Spezialisierung vielseitig einsetzbar ist. ”

Ursula Haller, Nationalrätin  
und Thuner Gemeinderätin